

SAN JOSÉ DE COSTA RICA

EL FÍGARO

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

AÑO III

7 DE ABRIL DE 1909

NÚM. 108

BELLEZA GUATEMALTECA



Señora Alicia Sánchez Latour

"EL FÍGARO"

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
MIGUEL BORGES

REDACTORES:

RAFAEL VILLEGAS - A. SKINNER KLÉE
EDUARDO CALSAMIGLIA

TELÉFONO 18 ----- APARTADO 437
SAN JOSÉ, COSTA RICA

Crónica Semanal

Estamos en la semana de las hojas sueltas y llueven papeliños por todas partes.

Hace algunos días, algo dijo el señor Obispo sobre política; pero nadie pudo saber lo que dijo. Hoy ha dicho *algo* el señor Presidente; pero nadie *quiere* entenderlo. Hojas sueltas van, hojas sueltas vienen sobre el asunto; las imprentas hacen su agosto y el público se queda sin saber á qué hoja quedarse. Sin embargo, la cosa es clara, todo lo clara que puede ser una cosa en política.

El enredo viene de la mala intención, de la tergiversación, de la mistificación. Veamos:

Don Cleto González Víquez es un hombre (de carne y hueso) que hoy ejerce la primera magistratura del Estado. Como Presidente de la República, es un funcionario cuya órbita de acción está perfectamente determinada por la ley.

Preguntarle si está dispuesto á cumplir con su deber de funcionario público, es una tontería como cualquiera otra, porque

tal pregunta tiene una respuesta fija: la Constitución. Ahora bien: en su calidad de hombre, en su calidad de ciudadano, tiene personales simpatías; suponerlo fuera del alcance de éstas, es hacer necias suposiciones.

No confundamos el camino particular del ciudadano, con el sendero público del Presidente y así estaremos al cabo de la calle. El Presidente de la República es y será completamente imparcial; don Cleto González Víquez es valverdistista; esto, por más *hojas* que se escriban, no tiene vuelta de *hoja*. Y sépase que don Cleto posee la fuerza de carácter necesaria y suficiente para cumplir con sus deberes de Gobernante, á despecho de sus simpatías de ciudadano.

*
* *

Los marqueses de Rocca de San Felice están entre nosotros, dispuestos á pasar en Costa Rica una breve temporada.

Zelmira, la simpática marquesa, dejará pronto el hogar de sus mayores para vivir definitivamente en la patria del bel canto, que es su verdadera patria. Su destino estaba escrito y ella lo cumple arrogantemente: nacida para el mundo del arte, el sol de Italia tenía forzosamente que reflejarse en sus pupilas negras y profundas; su voz encantadora, llena siempre de sentimiento y de encanto indescriptibles, debía conmover las brisas del Adriático;

y la pasión grande de su existencia debía nacer al pie del indómito Vesubio. Todo se ha cumplido para la felicidad de un noble caballero, que lleva en su sangre hidalga la legendaria

sia se entregará á las prácticas rituales, nosotros los católicos nos daremos á la diversión y al jaleo; porque así somos nosotros los católicos. De todo sacamos pretexto para divertir-



Adelia Carranza Montealegre

Fot. Robert

nobleza de los antiguos condotieri.

*
* *

La semana de las trágicas conmemoraciones, principiará con este Domingo de Ramos; y mientras la Santa Madre Igle-

nos en grande; y la Semana Santa, á pesar de las tristezas divinas que debiera recordarnos, es después de las fiestas cívicas, la mejor época para lucir trajes y fomentar noviazgos. La música marcial ejecuta partituras fúnebres; pero nos-

otros las bailamos á manera de vales, y sólo por un respeto timorato á las tradiciones, no nos resolvemos á lanzar con-fetti y serpentinas.

FERNANDO DE TOVARES

Carta abierta

Señor general Villegas, hombre de toda mi estima: Para escribirle esta carta, contra la costumbre antigua, en vez de coger la pluma tomo en mis manos la lira, y pulsándola con arte le dedico estas cuartillas. Yo soy, y usted no lo ignora, un notable cabecilla de ese partido potente que han dado en llamar pancista. Por eso, en bien de la causa por la cual daré la vida, quiero entablar los trabajos en forma definitiva, y he contado con usted para formar directiva. Partidarios, los tenemos á miles en Costa Rica; pero no le cito nombres porque nombres no precisan lo que importa á todo trance; es conseguir gente activa para que con buenos modos los encauce y los dirija. Quiere usted ser presidente honorario de la liga? Yo, general, por de pronto, tomo la tesorería, y no faltará quien quiera la presidencia efectiva. Conque, contésteme usted si es usted firme pancista, lo que sobre tal cuestión usted formalmente opina; y si acepta, como creo, el puesto que se le brinda, choque usted contra esta mano esa otra mano fornida.

ALGIMASLAC

Nostalgia

A...

Han transcurrido varios años desde que en las agrestes playas de la

patria, con efusivo adiós, sellamos el pacto de nuestra amistad.

La tormenta política, como nunca embravecida, ha ido arrojándome cada vez más lejos—y acaso para siempre—de esas playas testigos de nuestra separación.

El océano se levanta airado entre nosotros, separándonos con el eterno vaivén de sus olas; pero más infranqueable que el océano, es la montaña de mentiras y de odios que los hombres han formado.

Yo he sabido conservar tu recuerdo á través del tiempo y la distancia. Tu retrato ha traídome la resurrección del tiempo viejo. Admiro nuevamente tus encantos reveladores de las superioridades de tu alma. En tus hermosos y grandes ojos, que vi nostálgicamente húmedos por el llanto, el día de la partida, contemplo el brillo producido por la luz de tu cerebro; en tu tersa y despejada frente puedo leer la rectitud y pureza de tus pensamientos, y en tu sonrisa, de una alta nobleza sentimental, veo reflejada tu aspiración hacia lo grande, lo justo, lo bello y lo verdadero.

Tu vida, allá lejos, se desliza con el suave escarceo de los arroyos que no se despeñan en torrentes, ni se trasforman en aludes, y en cuyo fondo va copiado el azul de la felicidad como premio á tus virtudes, que se traducen en las perfecciones de tu semblante.

Mi existencia, en cambio, se ha agitado en lucha continua hasta envejecerme prematuramente; por ella pasó el Simún de las pasiones destruyendo el alcázar de mis ensueños y sepultando mis ambiciones todas. Hoy, marchita la primavera del corazón, y húmedas mis heridas «en las sales de mis sarcasmos y el ácido de mis risas» solo me quedan fuerzas para la lucha material con los hombres. Mientras tanto, «La Visión de Fray Martín» agita mi pensamiento, y el deseo insaciable de Hamlet me tortura el alma.

A.

Trébol Lírico

RUBÉN Darío, Manuel Maldonado y Santiago Argüello, regalaron á la honorable matrona doña Adela de González Víquez con un trébol, en cada una de cuyas hojas se lee una estrofa suscrita por cada obsequiante respectivamente. Es ese obsequio, como reza la leyenda inserta al pie del trébol, un *souvenir* del Valle de Brimont.

Dicen las estrofas de los poetas nicaragüenses, en el orden en que están colocadas:

«Sin haberos mirado, ya os conozco. Por él, por vuestro esposo, infiero lo que seréis: la estrella, por el cielo en que brilla. Tal ojal, tal clavel. Si él es así—me digo—, cómo debe ser ella! Cuando tal es la abeja, cómo será la miel!...

SANTIAGO ARGÜELLO.»

* * *

«Trébol lírico decora
Esta página, señora,
Que te explica
Cómo vemos astro y rosa
En la dama de la hermosa
Costa Rica.

RUBÉN DARÍO.»

* * *

«Así como es el Loto triste flor del olvido,
Y la sagrada Encina árbol de libertad,
Esta hoja de Trébol que es trinidad de espíritus
Quiere ser estandarte de la Fraternidad.

MANUEL MALDONADO.»

Semana Santa

Hemos entrado en la semana durante la cual conmemora la Iglesia la sublime tragedia de la Redención de los hombres, semana grande para el mundo cristiano, que durante ella debiera entregarse á graves meditaciones sobre aquellas escenas terribles y grandiosas, que fueron terminadas por la crucifixión del Justo, para abrir á la progenie de Adán el camino hasta entonces cerrado del Cielo.

Para las almas sinceramente creyentes, para las que mantienen vivo el fuego de la gratitud y del amor al Cordero Divino cuya sangre regó la tierra para purificarla y purificarnos, estos días evocan los recuerdos más dignos de memoria que puedan guardar en sus páginas los anales de los tiempos, y traen á ellas como una renovación de ternura, como una fresca florecencia de piedad. Esas almas entran ahora en grato delirio de adoración al que fué nuestro Salvador, y limpian las manchas que dejó en ellas el pecado, sumergiéndose en la piscina de la penitencia, tan eficaz y milagrosa como aquella otra en que Cristo lavaba las carnes llagadas de los leprosos, y las dejaba sanas y purificadas, como si la enfermedad no las hubiera tocado con su garra venenosa.

Envidiemos á esas almas nosotros los que no tenemos la dicha de sentir los fervores fortificantes y dulces de la fe, y esperemos que algo de la unción divina que durante esta semana se siente vagar en el aire, llegue á refrescar nuestros corazones enardecidos por las mezquinas luchas de la vida.

Declaración

Yo adoro la blancura de tu frente, que un ensueño de amores me depara, y adoro en mi pasión esa doliente palidez de azucena de tu cara.

La vida amable que soñó tu mente, que es nido de nostálgicas quimeras, palpita en tu mirar y brilla ardiente en el cerco banal de tus ojeras.

Yo adoro la blancura de tu mano, y tus ojos perversos, y el liviano destello azul que tu mirada irisa,

y tu beso de amor, que nunca llega, y tus labios en flor, en los que juega el madrigal de sangre de tu risa.

M. PALMA

IDILIO

A...

Yo quisiera del alto firmamento arrancar el pedazo más límpido y azul que estuviera de brillantes estrellas adornado, y sobre tus albos hombros colocarlo, para que á manera de regio manto cubriera tu cuerpo fino y delicado.

También quisiera de los grupos de estrellas que la vía láctea forman, hacer una diadema deslumbrante y de belleza sin igual, para ceñir con ella tu negra y undosa cabellera.

Después quisiera arrebatar á Dios la suprema dicha, y en tus lindas manos por cetro colocarla.

Y así convertida en Reina, ser yo tu fiel esclavo, de hinojos adorarte, y al besar tu nívea mano poderte contemplar y pedirte por merced que me dejaras respecto á mí tu pensamiento adivinar.

J. C. SEQUEIRO

Marzo de 1909.

Lic. don Luis Anderson

El joven diplomático, cuyo retrato damos en esta página, está actualmente entre nosotros de regreso de mar la solución favorable de ellos en lo que se refiere á intereses vitales de nuestro país.



Lic. don Luis Anderson

Washington, donde ha permanecido durante los últimos meses encargado por nuestro Gobierno de asuntos de gran trascendencia para la Nación, y los cuales ha manejado con tan singular tino, que podemos afir-

Damos la bienvenida al ameritado costarricense y amigo nuestro, Licenciado don Luis Anderson, y le felicitamos cordialmente por su fecunda labor en beneficio de la patria.

El Labrador

Bien haces, labrador, levanta al cielo la sencilla plegaria; echaste el grano, y, en llegando la lluvia y el verano, pródigo Dios fecundará tu suelo.

¡Feliz quien busca paz, dicha y consuelo, siendo de estas comarcas soberano!
¡Feliz quien alza encallecida mano y bendice á sus hijos con anhelo!

Allí estás, ni envidioso ni envidiado: no sueñas el alcázar de los reyes; la cabaña es tu hogar pobre y honrado;

no inclinas la cerviz á duras leyes...
¡Ah, cuánto gozo al verte reclinado en el robusto lomo de tus bueyes!

JUAN B. DELGADO

Los prodigios de la ciencia

El progreso moderno ha puesto en liquidación al progreso antiguo. Los sabios de hoy están de acuerdo en que hemos entrado en una época que realizará, con naturalidad que á nadie habrá de sorprender, todo lo que antes se presentaba como sueños de fantasías dislocadas, ó que guardaba la fe, para animar la potencia extraña y rara del milagro. Lo que antes se tenía como delirios de imaginaciones exaltadas, hoy se reconoce como revelaciones de la naturaleza, en su ansia generosa por entregar á los hombres sus secretos.

El caso es que hace poco se promovió un concurso, con el objeto de asignar á los descubrimientos verificados hasta ahora, el puesto que á cada uno corresponde en la consideración humana, según la importancia que hayan tenido para la vida y desarrollo de individuos y de pueblos. Y—hecho curioso, pero muy propio de nuestra animalidad que pugna por no ser vencida—se concedió en aquel concurso más mérito á lo que se había conquistado en bien de nuestras necesidades físicas, que á lo que venía á satisfacer nuestras aspiracio-

nes espirituales. Se dijo, por el voto casi unánime de los sabios, que el descubrimiento magno verificado hasta ahora, era el de la potencia del vapor aplicado á la mecánica; y se dió el segundo lugar—¡admírense ustedes!—por una mayoría enorme de votos, al descubrimiento de las papas. Imagino que ese día los alemanes, en gran numero, ejercieron presión en aquella asamblea. Se dió el tercer lugar á la electricidad, y el cuarto (óiganlo bien), el cuarto lugar en el concurso—y eso por complacer á unos periodistas que allí en tropel llegaron—se le dió á la imprenta, y aun aseguran algunos burgueses, que para adjudicar ese cuarto lugar á aquel descubrimiento, tuvieron que recurrir los escritores al socorrido *chantage*, que, según aquellos, es la rueda catalina de la prensa.

Lo cierto es que el concurso se verificó, que se hizo la liquidación del antiguo progreso, y que los descubrimientos hechos hasta ahora fueron catalogados cuidadosamente, y colocados en los amplios anaqueles que guardan, para memoria, las cosas muertas.

Por fin se cerró aquel concurso con una declaración que satisface en parte siquiera á nuestro orgullo espiritual: se dejó sentado como una verdad indiscutible que la imaginación, de la cual un célebre escritor decía que era «la loca de la casa», no era tal loca ni cosa parecida, sino la primera potencia de nuestro espíritu, porque era la que llevaba en su mano la lámpara que alumbraba las tinieblas del porvenir.

Hasta aquí lo del concurso de liquidación.

Veamos ahora qué es lo que se dispone para nuestro servicio en lo futuro; y como el tema es largo, hablaré únicamente en este artículo de los medios de locomoción que se nos preparan, y de los que se adelantaron para más adelante otros asuntos tan sorprendentes y sustanciosos como éste. Los

platos buenos han de servirse despacio, para que puedan ser debidamente paladeados.

WELLS es un escritor inglés, más fecundo en imaginar milagros de la industria, que Ponson du Terrail en inventar atrocidades sociales. Cuenta aquel visionario, que un día los habitantes de cierta región de Inglaterra fueron sorprendidos por el apareamiento de una máquina que cruzó por aquellos lugares, sola, sin motores visibles que la empujara ni conductor que la dirigiera, rápida como si fuera llevada por alas, y levantando á su paso por las carreteras nubes de polvo; pero la sorpresa de los espectadores subió de punto cuando aquella máquina llegó á la orilla del mar, y sin detenerse un momento, como si lo que tuviese delante de sí fuera una inmensa pista sólida, entró en el agua, y siguió su marcha rapidísima, hasta perderse de vista en los confines del horizonte. Viéronla aparecer de nuevo días después, tan pronto en las profundidades de un valle como en la cresta de una montaña, siempre segura, andando de prisa, como si sustituyera al Judío Errante en su papel de recorrer, sin detenerse, toda la tierra.

Pues este sueño de la imaginación de Wells, que á muchos pudo parecer extravagante, lo está realizando la ciencia, en proporciones mucho más vastas. El aeroplano de los hermanos Wright empezó por elevarse en los aires y marchar contra el viento. Era el primer paso hacia la posible navegación aérea.

Luego se le hizo mantenerse á voluntad en las capas atmosféricas que eligiera el conductor, y se le obligó á obedecer á un timón, y á marchar por el rumbo que se le señalara. Este segundo paso determinó la conquista del aire por el hombre, como campo de excursiones abierto á su inquieta movilidad.

Mas luego se les ocurrió á los hermanos Wright poner en la parte in-

ferior del aeroplano ruedas como de carruaje, para que pudiese también rodar por tierra; y hace poco, en el último experimento del aparato, la máquina recorrió la planicie donde se verificaban los ensayos, en una extensión de setecientos metros; luego se puso en movimiento el aparato elevador, la máquina dió un salto como de ave que tiende el vuelo, y se levantó serena en los aires.

¿No es verdad que eso parece el colmo del progreso, en materia de medios de locomoción? Pues nada de eso: ahora se le ha puesto á un yanqui (estos yanquis son unos entrometidos) que si á aquel aparato, además de sus alas y sus ruedas se le agrega un casco liviano con su respectiva quilla, podrá moverse en el agua lo mismo que en la tierra y en el aire. Ya se han hecho ensayos en pequeña escala en el lago Michigan: el aparatito corrió por tierra como un automóvil, se levantó después en el aire y voló hacia el lago, en el cual se dejó caer, y surcó las aguas sacudiendo la cola como un pato.

Pero Dios mío! Ahora resulta un alemán diciendo que va á agregarle al mismo aparato condiciones de submarino. Dice este otro loco (¿será un loco ó un profeta?) que hará correr su máquina por tierra, que cruzará en ella por la superficie de las aguas, que se hundirá en sus profundidades cuando á bien lo tenga, y saldrá del fondo como un inmenso pelícano, para levantarse en los aires y pasear á su voluntad en medio de las nubes.

Ya saben, pues, nuestros nietos lo que se les espera. Qué digo nietos! Flammarión asegura que dentro de cinco años se podrá ir en globo al polo en cuarenta horas—supongo que partiendo de New York—y que se dará la vuelta al mundo en ocho días! La cosa es, pues, como si dijéramos para mañana; pero yo, por mi parte y por el resto de vida que me queda, me conformo, para mi

corta peregrinación por la tierra, con la mulita que me ha servido de único bagaje desde niño.

RAFAEL VILLEGAS

Amapola

Con su saya de viejos brocales iba Clori sabrosa hacia las trillas, y al verla entre las mieses amarillas inflaban sus riñones los donceles.

Evocaban fandangos y rondeles en las medias punzó sus pantorrillas, y la sangre pintaba en sus mejillas como un dehiscencia de claveles.

Sonó un beso... los vahos del rastrojo se fatigaban en la ardiente brisa; y mientras Clori, con fingido enojo,

sonreía ajustando su camisa, brotó un menudo piececito rojo de trémulo coral de su sonrisa.

LEOPOLDO LUGONES

Don Francisco Lloret Bellido

El día 27 de marzo próximo pasado, murió en esta ciudad nuestro amigo don Francisco Lloret Bellido, en la flor de la juventud, y cuando prometía abundantes y ricos frutos para nuestra literatura crítica y científica.

Era Lloret Bellido un alto espíritu, dado á los estudios sociales como correlativos con sus disquisiciones experimentales, en las que descollaba en primera fila entre nuestros hombres de saber.

De la Madre Patria vino muy joven á Costa Rica. Contrajo aquí matrimonio con una señorita de lo mejor de nuestra sociedad, y formó un hogar que podría servir de ejemplo á muchos hogares.

Hoy en aquella casa ensombrecida por el luto, llora la muerte de Lloret Bellido una señora inconsolable que

fué su esposa, y con ella unos niños en quienes él tenía puestos los cuidados todos de su amor.

A la afligida señora y á los niños de nuestro amigo Lloret Bellido, acompañamos en la pena que ahora les tortura.

Crónica de Teatros

La Compañía de María Díez ha triunfado. La noche de su debut tanto la eminente actriz como las señoras Pilar Santés, Carmen García y Segarra y los actores Roig, Carreras y Jiménez, escucharon repetidas veces nutridos aplausos.

Aquí viene como de perlas reproducir lo que el *Diario Latino* dijo, con respecto á la misma Compañía y la misma obra:

Genio alegre

LOS CORRIDOS

Con mucho acierto anduvo la Compañía lírico-dramática española al escoger para su brillante estreno la justamente afamada comedia «Genio Alegre», de los hermanos Quintero.

Estos dos insignes dramaturgos españoles, junto con Benavente y el gran demoldor Dicenta, han remozado y dado más solidarias orientaciones al teatro del habla castellana.

«Genio Alegre», como «Aurora», es el triunfo de la vida intensa y expansiva sobre esa vida artificial, de prejuicios, farsas y convencionalismos que hace degenerar á los pueblos que la llevan desgraciadamente.

¡Cuántas saludables reflexiones sugiere, en un mar de risas y emociones placenteras, esa sencilla comedia, cuyos no pocos defectos pasan inadvertidos ante la magnífica con-

tadura y su declamación, suave, natural y llena de vida y verdad.

Don José Jiménez, excepto la primera escena, desempeñó con maestría el papel de don Eligio, el viejo tradicionalista, enemigo de la juventud y del placer, el tipo de literato que Fíguro pinta en don Timoteo. Pero, donde sobresalió fué en la escena en que sale vencido por Consolación, es decir, por la misma juventud y por el amor que ya no pueden penetrar por la hendidura de su estancia, como en la de Fausto, para vivir la vida verdadera.

Para don Vicente Roig, que nos dió un Lucío impecable, son pocos los elogios. Es un gran artista cómico, que recorre todo el diapason de la ingenuidad.

De los demás actores que trabajaron, sentimos no dar detalles; porque este cronista no pudo conseguir un programa para ver el reparto.

Los programas, como las localidades, se agotaron muy temprano de ayer.

En «Los Corridos» salerosa petipieza de saludable enseñanza para los maridos celosos, el señor Roig se distinguió junto con sus demás colegas.

Nosotros añadiremos que la concurrencia selectísima que acudió al Nacional las noches del sábado y domingo, salió complacida y prometiéndose varias noches de sano esparcimiento.

En el trópico

(INÉDITO)

I

Ha pasado la siesta y la hora del poniente se avecina y hay ya frescor en esta costa que el sol del trópico calcina.

Hay un suave soplar de aura marina y el occidente finge una floresta que una llama de púrpura ilumina. Sobre la arena dejan los cangrejos la ilegible escritura de sus huellas. Conchas color de rosa y de reflejos de oro, caracolillos y fragmentos de de mar forman alfombra [estrellas sonante al paso en la armoniosa orilla. Y cuando Venus brilla, dulce, imperial amor de la divina tarde creo que en la onda suena ó son de lira ó canto de sirena! Y en mi alma otro lucero como el de [Venus arde.

II

Hisopos y espadas fueron precisos, unos regando el agua y otros vertiendo el vino de la sangre. Nutrieron de tal modo á la raza los siglos. Juntos alientan, vástagos de beatos é hijos de encomenderos, con los que tienen el signo de descender de esclavos africanos ó de soberbios indios, como el gran Nicarao que un puente de brindó al cacique amigo [canoas para pasar el lago de Managua. Eso es épico y es lírico.

RUBÉN DARÍO

Nicaragua, 1908.

La Belleza

La belleza es la armonía que el alma busca afanosa; es el gozo que sueña el espíritu; es la esencia perfumada que se levanta como incienso del fondo de la materia, y tomando forma de nube, envuelve el corazón del hombre; es el beso de la gloria que modela con amor todo lo que le besa; es el ideal que reposa antes de emprender el vuelo; sobre la pluma del aire, sobre el terciopelo de las flores, en lo hondo de las miradas, en los labios de la mujer y

en los cuerpos de las vírgenes; es la serenidad del cielo que mira la bondad que pasa; es la dorada polvareda que suscitaron con las alas los ángeles al pasar al ras de tierra.

Cuando la belleza se despierta, abre las puertas del día; cuando se duerme, enciende las estrellas del cielo; cuando pasa, las nubes lo saben, y vestida de oro y de púrpura, la siguen majestuosas camino adelante, hasta el carro de la aurora ó la hermosa despedida de la puesta del sol.

Cuando se detiene brota un campo de flores, se levanta alguna obra de arte, se destrenza un rayo de armonía ó la poesía se desvela y canta cantos de ventura. Cuando sueña, sueñan todos los poetas; cuando llora, tiemblan todas las almas; y cuando reza, calla el hombre, calla el viento, callan las voces de la selva y entreabren los ventanales de la gloria y se arrodillan los ángeles.

A veces camina triste y se detiene junto al agua, y el agua llora bajo las frondas.

A veces besa el niño que se encuentra á orilla del camino, y el niño crece envuelto en resplandor de estrellas de hermosura.

A veces canta al compás de la lira, canciones de amor al poeta, y el poeta muere cantando aquellas canciones dictadas, y nace un bosque de laurel al lado de la tumba, y siempre, por donde pasa, deja rastros de

hermosura para los ojos que saben gozarla.

¡Oh, belleza! Dichosos los que te oyen y te ven, los que tiemblan cuando te adivinan, los que adoran tu andar de soberana, los que te buscan para besar tu cabellera, los que lloran tu ausencia, los que á toda hora te sueñan y los que por tu gloria rezan.

¡Rezad por ella, oh poetas!, que ella quitará las espinas del camino de vuestra vida.

SANTIAGO RUSIÑOL

Chispazos

¿Quieres, en Semana Santa, ser elegante y severo?
Pues haz tus compras, Carpanta, en el ALMACÉN ROMERO.

* *

Toma tu calva tal medro que, con fundada razón, en alguna procesión te tomarán por San Pedro. Pero tú puedes, Alsina, evitar las confusiones, comprando por dos colones dos botellas de RHUM QUINA.

* *

Eres, Aurora, elegante: cuerpo airoso, talle fino, una boquita incitante y un pie desatornillante, calzado por SABATINO.

* *

Tuve tos, catarro, angina, carraspera y no se qué...!
¡mas todo me lo curé con el VINO DE TERPINA!

El único hotel de primera clase en Costa Rica, es el
HOTEL IMPERIAL
cuyos hermosos salones tienen todo el confort y el lujo de los mejores de América y Europa

Cuenta con un *chef* de cocina traído especialmente del Viejo Mundo y con un servicio á la altura del Alstroff Hotel.

Los viajeros y turistas que buscan comodidad, confort, aseo y buen gusto, se hospedan solamente en el

IMPERIAL HOTEL

TALABARTERIA Y ZAPATERIA MODERNA - SALVADOR C. JIRON

GARANTIZA SUS TRABAJOS EN AMBOS RAMOS

Monturas de todo estilo. — Especialidad en calzado á la medida, cosido y clavado, elaborado á mano con materiales escogidos y á satisfacción del cliente.

— HORMAS DE ULTIMA NOVEDAD —

POMADA JABON POLVOS **FILODERMA**

Reconocidas ya, y suficientemente probadas por el país entero las excelencias de nuestra **POMADA FILODERMA**, estaría demás insistir en la recomendación de tan útil é indispensable preparado, auxiliar poderosísimo de la Naturaleza en la mejor de sus creaciones: la hermosura femenina. Queremos hoy simplemente hacer saber á todos los distinguidos lectores de **EL FÍGARO** que nuestro **JABON** y nuestros **POLVOS FILODERMA**, poseen todas las propiedades curativas de la Pomada, y son, además, el complemento de ésta en su acción embelecedora.

Los Polvos Filoderma son inofensivos, antisépticos, adherentes é invisibles.

El Jabón Filoderma deliciosamente perfumado, blanquea y afina el cutis, y le da frescura y fragancia.

Son estos tres preparados, por su indudable eficacia y por el esmero puesto en la elección de sus componentes, el más valioso homenaje que puede rendirse al gallardo pensil costarricense.

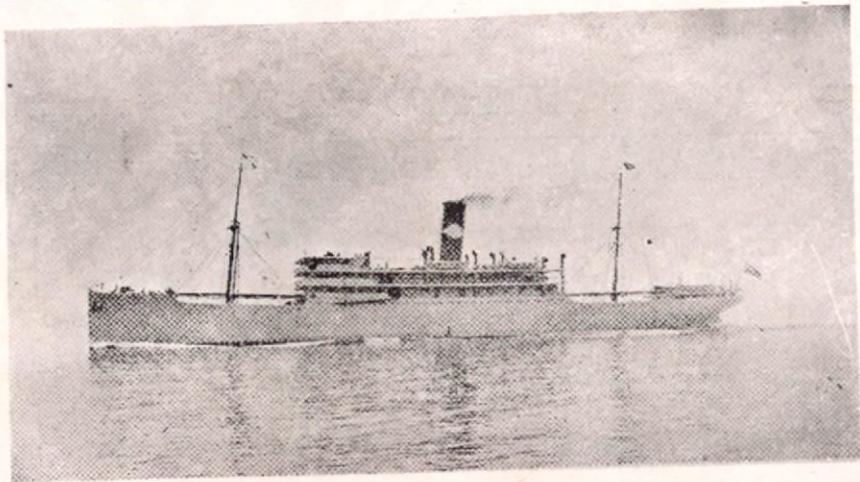
BOTICA FRANCESA **HERMANN Y ZELEDON**

IMPRESA, PAPELERÍA, ENCUADERNACIÓN Y FOTOGRAFADO DE AVELINO ALSINA

United Fruit Company

SERVICIO DE VAPORES

NUEVOS VAPORES ♦ ♦ ♦ NUEVO SERVICIO



VAPOR CARTAGO

Los vapores **Cartago**, **Parismina** y **Heredía**, especialmente construïdos para el servicio tropical, hacen la travesía entre Puerto Limón, Puerto Barrios y New Orleans. También hay vapores que corren semanalmente entre Puerto Limón y Boston.

Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón, tres días consecutivos antes de embarcarse para New Orleans ó Mobile, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares dichos tres días.

Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón.

E. J. HITCHCOCK, Administrador.

Elders & Jyffes Limited

Línea directa de vapores entre Puerto Limón (Costa Rica)
y Manchester y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón á Manchester ó Bristol en 17 días. Salen de Limón cada semana.

Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, y en el despacho de los Sub-Agentes en San José los señores Sasso y Pirie.

E. J. HITCHCOCK, Administrador.